



QORTI TA' L-APPELL

**S.T.O. PRIM IMHALLEF
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF
ANTON DEPASQUALE**

**ONOR. IMHALLEF
ALBERT J. MAGRI**

Seduta tad-29 ta' April, 2005

Appell Civili Numru. 490/1991/1

**Louis Camilleri bhala mandatarju
specjali ghan-nom u in rappresentanza
tal-assenti Ferdinando Califano**

v.

Kontrollur tad-Dwana

Il-Qorti;

Preliminari:

Dan huwa provvediment dwar il-validita` o meno tad-digriet li permezz tieghu Louis Camilleri gie ammess ghall-

Għajnuna Legali a tenur tal-provvedimenti tat-Titolu X tat-Tielet Ktiegħi tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.

B'rikors ipprezentat fl-10 ta' Mejju, 1991 fil-Prim Awla tal-Qorti Civili, Louis Camilleri bħala mandatarju specjali għan-nom u in rapprezzanza tal-assenti Ferdinando Califano talab li a tenur ta' l-Artikolu 72 tal-Kap 37 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Prim Awla tal-Qorti Civili tordna lill-intimat Kummissarju tad-Dwana jirrilaxxa favur tieghu l-karozza imsemmija fin-nota ta' Qbid numru 18/1991 u ciee` BMW 520I Registrazzjoni numru SA 800221.

F'dawk il-proceduri, li gew determinati in prim istanza b'sentenza tat-22 ta' Mejju, 2002, l-attur nomine kien qed jigi patrocinat mill-Avukat Dottor Louis Cassar Pullicino.

Bis-sentenza fuq imsemmija I-Prim Awla tal-Qorti Civili, wara li ddikjarat li fic-cirkostanzi ma setghetx tqis it-talba tar-rikkorrent nomine bhala gustifikata, cahdet l-istess talba bl-ispejjes kontra tieghu.

Fil-11 ta' Gunju, 2002 gie intavolat rikors ta' appell mis-sentenza fuq imsemmija mir-rikkorrent Ferdinando Califano, dejjem kif rapprezentat minn Louis Camilleri. Jidher, pero', li f'dawn il-proceduri ta' appell, l-appellant issa qed jigi patrocinat mill-Avukat Dottor Tonio Azzopardi (li flimkien mal-Prokuratur Legali Veronica Rossignaud, gew assenjati bhala difensuri tal-appellant in segwitu għal-talba ta' Louis Camilleri proprio biex jigi ammess ghall-beneficju gratuwit halli jkun jista' jiprocedi bl-appell mis-sentenza fuq imsemmija) u dana in forza ta' digriet tal-Prim Awla tal-Qorti Civili tal-31 ta' Mejju, 2002.

Fl-udjenza tal-15 ta' Frar, 2005 din il-Qorti esprimiet il-preokkupazzjoni tagħha "tal-mod apparentement legger li bih f'dan il-kaz l-Assistent Avukat ghall-Għajnuna Legali jidher li ddikjara li hemm lok ghall-ammissjoni ghall-beneficju ta' l-istess ghajnuna legal" billi osservat li "l-appellant huwa semplicement mandatarju specjali ta' persuna assenti, u hija għalhekk dik il-persuna assenti li trid tipprova li ma għandhiex mezzi" Kien għalhekk li

f'dik l-udjenza l-appell gie differit ghal data ohra biex jidher l-Assistant Avukat ghall-Ghajnuna Legali u jaghti l-ispjegazzjonijiet tieghu.

Hadet konjizzjoni tal-ispjegazzjoni tal-Assistant Avukat ghall-Ghajnuna Legali, kif ukoll tas-sottomissjonijiet ta' l-istess Louis Camilleri.

Ikkunsidrat:

Mhux kkontestat, anzi mill-atti tal-kawza jidher ampjament car, li l-proceduri fuq imsemmija gew istitwiti minn Ferdinando Califano wara li l-vettura tal-marka BMW 520I numru ta' registratori SA 800221, li huwa dahhal Malta fil-25 ta' Jannar, 1991, giet maqbuda mill-Kontrollur tad-Dwana b' "nota ta' qbid" numru 18/1991.

Fir-rikors promotur l-istess Califano jghid li meta huwa dahal Malta l-karozza in kwistjoni kienet gja "mibjugha lil terzi"¹; b'dana kollu ma jirrizultax li matul il-proceduri quddiem il-Qorti ta' Prim Istanza, xi terza persuna jew sahansitra l-istess Louis Camilleri, assumew l-atti tal-kawza minflokk l-istess Califano. Dana anke minkejja dak li allega l-istess Louis Camilleri quddiem din il-Qorti fl-udjenza tad-19 ta' April, 2005 u cioe` li huwa sid il-vettura maqbuda. Infatti s-sentenza tat-22 ta' Mejju, 2002 tal-Prim Awla tal-Qorti Civili nghat�at fil-konfront ta' Ferdinando Califano li gie ukoll ikkundannat ihallas l-ispejjes tal-kawza.

B'dana kollu jidher li t-talba maghmula ghall-ghajnuna legali giet hekk maghmula fisem Louis Camilleri personalment² li, skond l-Assistent Avukat ghall-Ghajnuna Legali, mhux biss halef li jidhirlu li għandu raguni tajba biex jiprocedi bl-appell izda halef ukoll li huwa ma għandu ebda proprjeta` li tiswa b'aktar minn LM3,000 jew xi income li jeccedi l-paga minima nazzjonali. Anke hawn l-imsemmi Assistant Avukat ghall-Ghajnuna Legali, bi traskuragni grassa, informa malament lill-Prim Awla ghax, kif jidher mid-deposizzjoni tar-rikorrent a fol. 8 ta' l-atti, kull

¹ Ara fol. 2 tar-rikors promotur a fol 2 tal-process.

² Ara fol. 98 tal-proceduri fi stadju ta' l-appell.

ma qal bil-gurament I-imsemmi Camilleri quddiem I-istess Avukat fit-30 ta' Mejju, 2002, kien li hu ma jahdimx (apparti li qal li kienet inghatat is-sentenza fit-22 ta' Mejju, 2002, u li hu xtaq jintavola appell minnha). Issa hu evidenti li s-semplici fatt li persuna "ma tahdimx" ma jfissirx necessarjament jew invarjabbilment li dik il-persuna m'ghandha ebda proprieta` li tiswa b'aktar minn LM3,000 jew li m'ghandhiex income li jeccedi I-paga minima nazzjonali. Kieku kien mod iehor, kull benestant jikkwalifika ghal tali ghajnuna! Fuq dan ir-rikors I-Assistent Avukat ghall-Għajnejn Legali rrelata li fil-fehma tieghu "ir-rikorrent" għandu *probabilis causa litigandi* u li għalhekk għandu jigi ammess għall-benefiċċju mitlub. Konsegwentement, kif għajnejn, il-Prim Awla tal-Qorti Civili akkordat it-talba ta' Louis Camilleri b'digriet tal-31 ta' Mejju, 2002.

Ikkunsidrat ulterjorment:

L-Artikolu 911 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta jiddisponi li "It-talba għall-benefiċċju sabiex wiehed **iħarrek** jew **jiddefendi** (enfazi tal-Qorti) bil-benefiċċju ta' ghajnuna legali għandha ssir b'rrikors fil-Prim Awla tal-Qorti Civili." Minn dan I-artikolu jidher car li talba għall-ghajnuna legali tista` ssir biss, u tali ghajnuna tista` tingħata biss, li dawk il-persuni li jkun direttament involuti fi proceduri legali bhala atturi jew bhala konvenuti, u li inoltre jkunu issodisfaw il-Qorti li għandhom *probabilis causa litigandi* u li ma għandhomx il-mezzi imsemmija fis-subinciz (b) ta' I-Artikolu 912. Tali assistenza, għalhekk, ma tistax tingħata li xi terza persuna ohra li ma jkollha x'taqsam xejn mal-meritu ta' dawk il-proceduri u li ma jkollhiex interess personali fl-ezitu ta' dawk il-proceduri.

Issa, fil-kaz in ezami, it-talba għall-Għajnuna Legali saret minn Louis Camilleri personalment u l-assitzena legali nghatnat lilu fil-kapċita` tieghu personali u mhux fil-kapċita` tieghu ta' mandatarju specjali ta' l-assenti Ferdinando Califano, billi wkoll id-dikjarazzjoni guramentata dwar ir-rekwiziti mehtiega għall-ghoti ta' tali ghajnuna legali msemmija fl-artikolu 912 saret mill-istess Camilleri sew fir-rgward tal-*probabilis causa litigandi*, kif

Kopja Informali ta' Sentenza

ukoll dwar in-nuqqas ta' mezzi. Jidher ghalhekk li id-digriet tal-31 ta' Mejju, 2002 kien affett minn zball fondamentali, sollevabqli ex officio minn din il-Qorti, u konsegwentement huwa null.

Għar-ragunijiet fuq mogħtija din il-Qorti tirrevoka d-digriet tal-31 ta' Mejju, 2002 tal-Prim Awla tal-Qorti Civili li permezz tieghu Louis Camilleri ingħata l-ghajjnuna legali, tordna lir-Registratur jinforma b'dan il-provvediment lill-Avukat Dottor Tonio Azzopardi, u tiddifferixxi l-appell ghall-kontinwazzjoni għal nhar it-Tlieta, 10 ta' Mejju, 2005 fil-11.30 am. Spejjez ta' dan l-incident a karigu ta' l-appellant.

Fl-ahħarnett din il-Qorti tordna li kopja ta' dan il-provvediment tigi komunikata lill-Ministru responsabbli mill-Gustizzja.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----